

Mügelner Anzeiger



Amtliches Mitteilungsblatt

der Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Ablaß, Baderitz, Bernitz,
Gaudlitz, Glossen, Grauschwitz, Kemmlitz, Lichteneichen, Lüttnitz, Mahris,
Nebitzschen, Niedergoseln, Neubaderitz, Neusornzig, Ockritz, Oetzsch,
Paschkowitz, Pommlitz, Poppitz, Querbitzsch, Remsa,
Schleben, Schweta, Seelitz, Sornzig, Wetitz, Zävertitz, Zschannewitz

Freitag
9. Januar
2015
Nummer 1
Jahrgang 21

Impressum Mügelner Anzeiger · Das amtliche Mitteilungsblatt der Stadt Mügeln erscheint in der Regel 14tägig und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt · **Herausgeber** Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln, Tel. (03 43 62) 41 00 · **Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteiles** 1. Stellv. Bürgermeister Johannes Ecke · **Verantwortlich für den sonstigen Inhalt und Anzeigenteil, einschließlich Anzeigenannahme, Satz und Druck** Druckerei & Verlag Dober, Karl-Liebknecht-Straße 2, 04769 Mügeln, Tel. (03 43 62) 3 24 30, Fax 3 06 11, info@doberdruck.de

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
das neue Jahr zählt seine ersten Tage.

Ich wünsche Ihnen für 2015 – auch im Namen des Stadtrates sowie der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung – alles erdenklich Gute, beste Gesundheit, tolle Erlebnisse sowie natürlich privates und berufliches Glück.

Ich darf mich bei all denen bedanken, die sich uneigennützig und ehrenamtlich 2014 für das Wohl der Stadt eingesetzt haben.

Darunter zähle ich die Kameradinnen und Kameraden der freiwilligen Feuerwehren, die vielen Mitglieder der Vereine in der Stadt und die Bürger, welche sich in ihrer Freizeit um das Wohl der Stadt und ihrer Ortsteile sorgen.

Freuen wir uns auf ein neues, ereignisreiches Jahr!

Ihr 1. stellvertretender Bürgermeister
Johannes Ecke

Bürgermeisterwahl am 18. 1. 2015

Wichtiges im Überblick

Stadtverwaltung Mügeln, Rathaus, Markt 1, 04769 Mügeln
E-Mail: Rathaus@stadtmuegeln.de · **Internet:** www.stadt-muegeln.de
 Telefon (03 43 62) 41 00 · Telefax (03 43 62) 4 10 46

Stadtverwaltung

Montag 9–12 und 13–15 Uhr
Dienstag 9–12 und 13–16.30 Uhr
Mittwoch geschlossen (Termine nach Vereinbarung)
Donnerstag 9–12 und 13–18 Uhr
Freitag 9–12 Uhr

Sprechzeiten des stellvertretenden Bürgermeisters – nach vorheriger Anmeldung unter Tel.-Nr. 41 00: donnerstags in der Zeit von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Stadtbibliothek im Rathaus, Telefon 4 10 31 Di 10–12 Uhr und 13.30–16.30 Uhr, Do 10–12 und 14–18 Uhr, Mo, Mi und Fr geschlossen
Stadt-Museum sonnabends, 10.00–11.30 Uhr und nach Vereinbarung

Seniorenbetreuung
 Petra Hähnel, Telefon (03 43 62) 41 00

Bankverbindungen Stadtverwaltung Mügeln
Sparkasse Leipzig: IBAN: DE46 8605 5592 1520 0037 37
 BIC: WELADE8LXXX
Deutsche Bank: IBAN: DE21 8607 0000 0331 2485 00
 BIC: DEUTDE8LXXX
VB Riesa: IBAN: DE09 8509 4984 0135 2116 05
 BIC: GENODEF1RIE
DKB Leipzig: IBAN: DE67 1203 0000 0001 3072 63
 BIC: BYLADEM1001
Gläubiger ID DE 92 ZZZ 00000 116168

Abwasserzweckverband „Oberes Döllnitztal“, Mügeln Landstraße 4, Glossen, Frau Röber: Telefon (03 43 62) 23 84 11, c.roeber@azvmuegeln.de, Frau Haubold: Telefon (03 43 62) 23 84 10, e.haubold@azvmuegeln.de, Herr Wache: Telefon (03 43 62) 23 84 12, th.wache@azvmuegeln.de, Fax: (03 43 62) 23 84 14, Mo geschlossen (Termine nach Vereinbarung), Di 9–12 und 14–16.30 Uhr, Mi geschlossen (Termine nach Vereinbarung), Do 9–12 und 14–18 Uhr, Fr 9–12 Uhr

Verwaltung städtischer Wohnungen HWV GmbH Döbeln
 Reparatur-Tel. (03 43 62) 65 11 **Sprechzeit Büro Mügeln:** Do 16–17.30 Uhr

Stadtbad 3 24 04 **Sportplatz** 3 22 02

Pfarramt und Friedhofsverwaltung Kirchspiel Mügeln
 im Kirchgemeindebüro Mügeln, Johanniskirchhof 5, Telefon 3 24 12
 Di 9.00–12.00 und 14.30–16.00 Uhr, Do 9.00–12.00 und 14.30–17.30 Uhr

Sprechzeiten der Krankenkassen:
KKH-Allianz Herr Klömich, Fr.-Mehring-Str. 15, Di 13–19 Uhr, KKH-Allianz-Briefkasten, www.kkh-allianz.de

Post-Agentur im Kinder- und Jugendmode-Geschäft Kerstin Unger, Dr.-Friedrichs-Straße 18: Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr, Sa 9.00–11.30 Uhr

Bestattungen Wilfried Jacob: Dr.-Friedrichs-Str. 52, Mügeln, Tel. 3 25 16
Bestattungshaus Katscher: Zum Lehmsberg 3, Mügeln, Tel. 4 42 58

Heizung/Sanitär-Störungsdienst Wochenendbereitschaft der Ausbau Mügeln GmbH nur über Funktelefon (01 72) 3 74 41 66
Haustechnik Mügeln, A. Baumert über Funktelefon (01 75) 1 71 07 56
envia-Störungsdienst Tag und Nacht (0 800) 2 30 50 70
MITGAS GmbH Stördienst Tag und Nacht (01 80) 2 20 09

OEWA Wasser und Abwasser GmbH Störungs-Notruf Trink- und Abwasser:
 rund um die Uhr (03 43 62) 65 57 00
 allgemeine Fragen (03 43 62) 65 56
 Fax (03 43 62) 61 13 56

Elektro-Notdienst – Zentrale Service-Nummer (0 18 05) 23 24 22

BEREITSCHAFTSDIENSTE Vorwahl-Nummern für **Oschatz 03 34 35, Dahlen/Calbitz 03 43 61, Wernsdorf 03 43 64, Mügeln 03 43 62**

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST Praxisdienst an Wochenenden:
 Sonnabend 9–11 Uhr und 16–17 Uhr, Sonntag 10–11 Uhr und 16–17 Uhr
 Den **diensthabenden Arzt** bei der Rettungsleitstelle erfragen (siehe Kasten)

ZAHNÄRZTE Sa, So, feiertags 9–11 Uhr
10./11. 1. ZA Behr, Oschatz, Härtwigstraße 8, Telefon 62 27 29
17./18. 1. ZÄ Behr, Oschatz, Härtwigstraße 9, Telefon 62 27 30
24./25. 1. ZA Bielefeld, Dahlen, Bahnhofstraße 17, Telefon 59 99 02

APOTHEKEN – Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr

10. 1., 16. 1., 22. 1., 28. 1. Markt-Apotheke Mügeln, Telefon 3 24 46
11. 1., 17. 1., 23. 1., 29. 1. Apotheke am Marktkauf Oschatz, Tel. 9 02 80
12. 1., 18. 1., 24. 1. Schwanen-Apotheke Wernsdorf, Tel. 5 22 29
13. 1., 2. 2., 8. 2. Löwen-Apotheke Oschatz, Telefon 92 02 30
14. 1., 20. 1., 9. 2. Löwen-Apotheke Dahlen, Telefon 5 00 15
15. 1., 21. 1., 27. 1. Apotheke am Altmarkt Oschatz, Tel. 93 23 90
19. 1., 25. 1., 31. 1. Apotheke Oschatz West, Telefon 9 87 89 60
26. 1., 1. 2., 7. 2. Linden-Apotheke Oschatz, Telefon 9 88 66 20

Alle Angaben ohne Gewähr!

NEU: Polizeiposten Mügeln
Rathaus Mügeln, 1. OG, Zimmer 20
Sprechzeiten:
Dienstag 13.00–18.00 Uhr,
Donnerstag 10.00–14.00 Uhr
Telefon: (03 43 62) 4 10-24

Polizeirevier Oschatz 0 34 35 / 65 00

Polizei-Notruf 110

Rettungsdienst und Feuerwehr 112

Notarzt (Rettungsleitstelle) 03 42 02 / 6 52 65

Bekanntmachungen

Stadt Mügeln

Wahlbekanntmachung

1. Am 18. Januar 2015 findet

die Bürgermeisterwahl der Stadt Mügeln

statt.

Die Wahlzeit dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

Der Termin eines etwaigen zweiten Wahlganges ist der 8. Februar 2015.

2. Die Stadt Mügeln ist in folgende 9 Wahlbezirke eingeteilt.

Nr. des Wahlbezirkes	Lage des Wahlraums
01	Mügeln, Oberschule, Schulplatz 6
02	Mügeln, Rathaus, Ratssaal, Markt 1 (barrierefrei)
03	Mügeln, Hort „Angerkids“, Angerweg 2
04	Mügeln, Grundschule „Tintenklecks“, Altmügelner Str. 14
05	Schweta, Bürgerhaus Schweta, Oschatzer Straße 23 (barrierefrei)
06	Ablaß, Kindertagesstätte „Zur Hummelburg“, Alte Salzstraße 2

07	Glossen, Gemeindezentrum, Mügelner Landstraße 4 (barrierefrei)
08	Sornzig, Kindertagesstätte „Kleine Früchtchen, Brauereiweg 2
09*	Rathaus Mügeln, Markt 1

* Briefwahlbezirk

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten spätestens bis zum 28. 12. 2014 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann.

Die Stadt Mügeln bildet einen Briefwahlvorstand für die Bürgermeisterwahl.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am Wahltag um 16.30 Uhr im Versammlungsraum der Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln zusammen.

- Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Die Stimmzettel für die **Bürgermeisterwahl/2. Wahlgang** sind von **grüner** Farbe. Die Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten und dem Wähler bei Betreten des Wahlraumes ausgehändigt.
- Jeder Wähler hat eine Stimme. Der Stimmzettel enthält die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und die nach § 21 Abs. 2 KomWO (Kommunalwahlordnung) bekannt gemachte Anschrift der Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge in der nach § 20 Abs. 6 KomWO festgelegten Reihenfolge.
- Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel einen der im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise kennzeichnet.
- Jeder Wähler kann – außer er besitzt einen Wahlschein – nur in dem Wahlraum des Wahlbezirkes wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis oder Reisepass, bei ausländischen Unionsbürgern ein gültiger Identitätsausweis oder Reisepass, mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung wird wegen eines etwaigen zweiten Wahlgangs nicht abgegeben. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.
- Wer einen **Wahlschein** hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum der Stadt Mügeln oder durch Briefwahl wählen.
- Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beantragen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig dem Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Adresse der Stadt Mügeln übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.
- Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Frei-

heitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 StGB).

- Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk/Briefwahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Mügeln, 9. Januar 2015

Dörte Eberhardt
Hauptamtsleiterin

Öffentliche Bekanntmachung

über Gruppenauskünfte zu Wahlen / Widerspruchsrecht

Gemäß § 33 Sächsisches Meldegesetz (SächsMG) darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit der Landratswahl am 7. Juni 2015 in den sechs der Wahl vorangehenden Monaten Gruppenauskünfte aus dem Melderegister über die in § 32 Abs. 1 Satz 1 SächsMG bezeichneten Daten (Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und gegenwärtige Anschrift) von Wahlberechtigten erteilen, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist. Dabei darf der Tag der Geburt nicht mitgeteilt werden. Der Empfänger hat die Daten nur für diesen Zweck zu verwenden und spätestens einen Monat nach der Wahl zu löschen.

Widerspruchsrecht gem. § 33 Abs. 4 SächsMG

Der Betroffene kann der Auskunftserteilung oder der Übermittlung seiner Daten entsprechend dem Widerspruchsrecht gemäß § 33 Abs. 4 SächsMG widersprechen.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift an das Einwohnermeldeamt der Stadt Mügeln zu richten.

D. Eberhardt
Hauptamtsleiterin

Entschuldigung, das hätte nicht passieren dürfen!

Bei dem Dankeschön an alle Sponsoren im letzten Mügelner Anzeiger 2014 (Nr. 24-2014), wurden leider einige Firmen nicht genannt. Dies bitten wir zu entschuldigen. Selbstverständlich gilt unser Dank auch folgenden Firmen (in alphabetischer Reihenfolge):

- Augentoptik Hartmut Röthig
- Bauunternehmen C. Wetzig
- FEWO Kunststoffbau, Frau Anett Jäger
- Fischer Nutzfahrzeuge GmbH
- Immobilien Jäger, Frau Anett Jäger

Vielen Dank für die Unterstützung im Jahr 2014!

Neues für die Stadt und die Ortsteile



Veranstaltungskalender der Stadt Mügeln 2015

Stand: 1. 1. 2015

Änderungen vorbehalten!

- | | | |
|-------------|-----------|---|
| 7. 1. 2015 | 19.00 Uhr | Jahreshauptversammlung des Obstbauvereins Sornzig e.V. im Kloster Sornzig / Ansprechpartner: Herr Hanns 03 43 62-322 13 |
| 10. 1. 2015 | 14.00 Uhr | Heimatverein Glossen – Mitgliederversammlung |
| 14. 1. 2015 | 19.00 Uhr | Vereinsversammlung des Heimatvereins Moge- lin im Rosenhof Mügeln / Ansprechpartner Herr Lobe 03 43 62-3 14 57 |

17. 1. 2015	9–17 Uhr	Rassegeflügelsschau des Rassegeflügelvereins Mügeln und Umgebung e.V. im Park Schweta Tel. Herr Barche 03 43 62-3 27 20			der Gaststätte Sachsenkrone Tel. 03 43 62-3 05 51
18. 1. 2015	10–15 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Jahreshauptversammlung in der Gaststätte „Filmriss“ Mügeln. Im Anschluss ab 18.00 Uhr gemütliches Beisammensein mit den Partnern.	22. 3. 2015	9.30 Uhr	Wanderung in den Frühling der AG Freizeit des Vereins „Meine Bischhofsstadt Mügeln e.V.“ Treffpunkt: Markt Mügeln / Ansprechpartner: Herr Winkler 03 43 62-3 22 00
17. 1. 2015		Glühweinfest der Feuerwehr Schweta im Park Schweta / Ansprechpartner: Herr Tandel 01 72/3 51 09 50	28. 3. 2015	9.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Arbeitseinsatz Vereinsgewässer Tagebau Frieden Kemmlitz
17. 1. 2015	16.00 Uhr	Weihnachtsbaumverbrennen des Bürger- und Heimatvereins Altmügeln und Crellenhain auf dem Vereinsgelände	1. 4. 2015	19.00 Uhr	Vortrag „Schmetterlinge und andere Tierchen“ des Obstbauvereins Sorntzig e.V. im Kloster Sorntzig / Ansprechpartner: Herr Hanns 03 43 62-3 22 13
24. 1. 2015	16.00 Uhr	Heimatverein Glossen – Weihnachtsbaumverbrennen	2. 4. 2015	18.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Osterfeuer am Vereinsgewässer Schlagwitz
3. 2. 2015	19.00 Uhr	Beratung Mitglieder Stadtmarketing des Vereins „Meine Bischhofsstadt Mügeln e.V.“ in der Gaststätte „Sachsenkrone“ / Ansprechpartner: Herr Brink 03 43 62-3 25 25	2. 4. 2015	ab 18.00 Uhr	Kleingartenverein „Glück auf“ Kemmlitz – Osterfeuer auf der Wiese hinter dem Bolzplatz / Ansprechpartner: Herr Grützmaker 03 43 62-3 31 70
4. 2. 2015	19.00 Uhr	Vortrag „Globalisierung im Obstbau“ des Obstbauvereins Sorntzig e.V. im Kloster Sorntzig / Ansprechpartner: Herr Hanns 03 43 62-3 22 13	2. 4. 2015	17.00 Uhr	Osterfeuer der FFW Glossen / Ansprechpartner: Uwe Dippel 03 43 62-3 04 85
5. 2. 2015	19.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Vereinsabend in der Gaststätte „Filmriss“ Mügeln, Thema: Beitragskassierung	3. 4. 2015	15.00 Uhr	Ev.-Luth. Kirchgemeinde – Musik zur Sterbestunde Jesu, Johanniskirche
8. 2. 2015	16.00 Uhr	Eröffnung Bilderausstellung des Fotografen Werner Steinicke zum Bau der Ortsumfahrung Mügeln in der Rathausgalerie Mügeln	4. 4. 2015	18.00 Uhr	Osterfeuer der Feuerwehr Schweta im Park Schweta / Ansprechpartner: Herr Tandel 01 72/3 51 09 50
10. 2. 2015	14.00 Uhr	Heimatgruppennachmittag der Heimatgruppe Liegnitz-Lüben in der Gaststätte „Sachsenkrone“ / Ansprechpartner: Herr Hamann 0 34 31-70 12 61	4. 4. 2015	17.00 Uhr	Gartenverein „Grünes Tal“ e.V. Mügeln – Osterfeuer am Vereinsheim
11. 2. 2015	19.00 Uhr	Vereinsversammlung des Heimatvereins Mogelin im Rosenhof Mügeln, Vortrag zum „Geopark sächsisches Porphyrland“ / Ansprechpartner Herr Lobe 03 43 62-3 14 57	5. 4. 2015	17.00 Uhr	Osterfeuer des Bürger- und Heimatvereins Altmügeln und Crellenhain auf dem Vereinsgelände
21. 2. 2015		Winterbacken des Vereins „Meine Bischhofsstadt Mügeln e.V.“ am Backhaus	5. 4. 2015	6.00 Uhr	Heimatverein Glossen e.V. – Osterwasserholen / Kinder
22. 2. 2015	16.00 Uhr	Diavortrag: Der Don und die Kosaken von und mit Nina und Thomas W. Mücke im Bürger- und Ratssaal Mügeln, Infos und Kartenverkauf unter Tel.: 03 43 62-41012, Eintritt: 10,00 Euro (8,00 Euro im Vorverkauf)	7. 4. 2015	14.00 Uhr	Heimatgruppennachmittag der Heimatgruppe Liegnitz-Lüben in der Gaststätte „Sachsenkrone“ / Ansprechpartner: Herr Hamann 0 34 31-70 12 61
27. 2. 2015		Tag der offenen Tür (Aufnahme Klasse 5) der Goetheschule Mügeln / Ansprechpartner: Herr Hausburg 03 43 62-32 48 00	8. 4. 2015	19.00 Uhr	Vereinsversammlung des Heimatvereins Mogelin im Rosenhof Mügeln / Ansprechpartner Herr Lobe 03 43 62-3 14 57
4. 3. 2015	19.00 Uhr	Vortrag „Wildobstsorten“ des Obstbauvereins Sorntzig e.V. im Kloster Sorntzig / Ansprechpartner: Herr Hanns 03 43 62-3 22 13	9. 4. 2015	19.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Vereinsabend in der Gaststätte „Filmriss“ Mügeln, Thema:
5. 3. 2015	19.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Vereinsabend in der Gaststätte „Filmriss“ Mügeln, Thema: Arbeitseinsatz Tagebau Frieden Kemmlitz, Osterfeuer	11. 4. 2015		Förderverein Mügelner Kirchen e.V. – Tagesausflug
11. 3. 2015	19.00 Uhr (Vorstand: 18.30 Uhr)	Jahreshauptversammlung des Heimatvereins Mogelin mit Kassenbericht im Rosenhof Mügeln, weitere Themen: Bahndamm-Wanderung, Wanderung zur Märzbecherwiese in der Döllnitzau (Termin nach Vegetation) / Ansprechpartner: Herr Lobe 03 43 62-3 14 57	14. 4. 2015	19.00 Uhr	Mitgliederversammlung mit Jahresabschluss 2014 des Vereins „Meine Bischhofsstadt Mügeln e.V.“ / Ansprechpartner: Herr Brink 03 43 62-3 25 25
20. 3. 2015	18.00 Uhr	Jahreshauptversammlung der Mitglieder IG BCE Ortsgruppe Mügeln – Kemmlitz in	18. 4. 2015		Förderverein Mügelner Kirchen e.V. – Musikgruppe „Brassissimo“ in der Kirche Altmügeln
			25. 4. 2015	9.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Arbeitseinsatz Vereinsgewässer Schlagwitz
			26. 4. 2015		Döllnitzalchor Mügeln e.V. – Chortreffen in Colditz
			30. 4. 2015		Walpurgisfeuer mit Brot und Fleisch des Vereins „Meine Bischhofsstadt Mügeln e.V.“ am Backhaus / Ansprechpartner: Herr Brink 03 43 62-3 25 25
			1. 5. 2015	15.30 Uhr	Frühlingsfest der Mitglieder und ihrer Part-

		ner zum Tag der Arbeit der IG BCE Ortsgruppe Mügeln – Kemmlitz auf dem Freigelände der Pension „Rosenhof“ Mügeln			Eröffnung der 825-Jahrfeier Kiebitz / Pfarrsteina
1. 5. 2015		Bahndammwanderung Mügeln–Kiebitz / Sömnitz–Mügeln (Thema: Kalk und Zuckerrübe) / Ansprechpartner: Heimatverein Mogelin, Herr Lobe 03 43 62-3 14 57	6. 6. 2015	16.00 Uhr	Döllnitztalchor Mügeln e.V. – Sommerkonzert in der Kirche Mügeln
1. 5.–2. 5. 2015		Bahndammwanderung der AG Freizeit des Vereins „Meine Bischofsstadt Mügeln e.V.“ Treffpunkt: Bahnhof / Ansprechpartner: Herr Winkler 03 43 62-3 22 00	7. 6. 2015		Backen zur „850-Jahrfeier“ in Schrebitz des Vereins „Meine Bischofsstadt Mügeln e.V.“ / Ansprechpartner: Herr Brink 03 43 62-3 25 25
1.–3. 5. 2015		Blütenfest Sorntzig	5.–7. 6. 2015		825 Jahre Kiebitz, historisches Dorffest / Beitrag des Mügelner Heimatvereins Mogelin
3. 5. 2015	9.00 Uhr	Frühlingsspaziergang des Obstbauvereins Sorntzig e.V. im Kloster Sorntzig / Ansprechpartner: Herr Hanns 03 43 62-3 22 13	9. 6. 2015	19.00 Uhr	Sportgemeinschaft Döllnitztal e.V. Mügeln – Mitgliederversammlung in der Gaststätte „Sachsenkrone“ Mügeln
3. 5. 2015	14.00 Uhr	Döllnitztalchor Mügeln e.V. – Konzert Blütenfest Sorntzig, Kirche	10. 6. 2015	19.00 Uhr	Vereinsitzung des Heimatvereins Mogelin im Rosenhof Mügeln / Ansprechpartner Herr Lobe 03 43 62-3 14 57
7. 5. 2015	19.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Vereinsabend in der Gaststätte „Filmriss“ Mügeln, Thema: Vorbereitung der Arbeitseinsätze	13. 6. 2015	13.00–17.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Schnupperangeln für Kinder. Ab 18.00 Uhr Bier und Wurst am Lagerfeuer und gemütliches Beisammensein am Teich in Schlagwitz für Vereinsmitglieder!
9. 5. 2015	14.00 Uhr	Sportgemeinschaft Döllnitztal e.V. Mügeln – Schauturnen in der Turnhalle Altmügeln	13. 6. 2015		Döllnitztalchor Mügeln e.V. – Auftritt beim Landesmusikfest Sachsen in Grimma
9. 5. 2015	15.00 Uhr	Frühlingskonzert des Evangischen Schulvereins Apfelbaum e.V. in der Kirche Schweta / Ansprechpartnerin: Frau Schwaiger 03 43 62-3 44 03	14. 6. 2015		Seifenkistenrennen des Bürger- und Heimatvereins Altmügeln und Crellenhain an der Grundschule Tintenklecks
10. 5. 2015	16.00 Uhr	Muttertagskonzert der Kreismusikschule „Heinrich Schütz“ im Bürger- und Ratssaal Mügeln	16. 6. 2015	14.00 Uhr	Heimatgruppennachmittag der Heimatgruppe Liegnitz-Lüben in der Gaststätte „Sachsenkrone“ / Ansprechpartner: Herr Hamann 03 43 31-70 12 61
10. 5. 2015	17.00 Uhr	Vernissage des Torgauer Kunst- und Kulturvereins „Johann Kentmann“ in der Rathausgalerie Mügeln im Anschluss an das Muttertagskonzert	20. 6. 2015	10.00 Uhr	Sportgemeinschaft Döllnitztal e.V. Mügeln – Trainingslager Stadtbad Mügeln / Turnhalle Altmügeln
10. 5. 2015		Döllnitztalchor Mügeln e.V. – Festkonzert zum 50. Geburtstag des Thümmelitzwaldchores im Jagdhaus Kössern	21. 6. 2015	12.00 Uhr	Sportgemeinschaft Döllnitztal e.V. Mügeln – Trainingslager Stadtbad Mügeln / Turnhalle Altmügeln
13. 5. 2015	19.00 Uhr	Vereinsitzung des Heimatvereins Mogelin im Rosenhof Mügeln / Ansprechpartner Herr Lobe 03 43 62-3 14 57	2. 7. 2015	19.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Vereinsabend in der Gaststätte „Filmriss“ Mügeln, Thema:
14. 5. 2015		Radtour durch alle Ortsteile / Ansprechpartner: Heimatverein Mogelin, Herr Lobe 03 43 62-3 14 57	3. 7. 2015		Schulentlassung der Klasse 10 / 9 HS in der Goetheschule Mügeln / Ansprechpartner: Herr Hausburg 03 43 62-32 48 00
17. 5. 2015		Radtour durch alle Ortsteile / Ansprechpartner: Heimatverein Mogelin, Herr Lobe 03 43 62-3 14 57	4. 7. 2015		Kulinarischer Klassikabend mit Musik der AG Stadtbild des Vereins „Meine Bischofsstadt Mügeln e.V.“ / Ansprechpartner: Herr Brink 03 43 62-3 25 25
17. 5. 2015		Hähnnewettkrähen in Luppä / Ansprechpartner Herr Barche 03 43 62-3 27 20	31. 7. 2015	20.30 Uhr	Förderverein Mügelner Kirchen e.V. – Filmabend im Gemeinderaum, Johannis-kirchhof 5, Mügeln
30. 5. 2015	9.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Arbeitseinsatz Vereingewässer Schweta	1. 8. 2015	14.00 Uhr	Gartenverein „Grünes Tal“ e.V. Mügeln – Sommerfest
30. 5. 2015		Backen zum Familientag „Gans in Familie“ des Vereins „Meine Bischofsstadt Mügeln e.V.“ am Backhaus / Ansprechpartner: Herr Brink 03 43 62-3 25 25	6. 8. 2015	19.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Vereinsabend in der Gaststätte „Filmriss“ Mügeln, Thema:
30. 5. 2015		Familientag „Gans in Familie“ der AG Stadtbild des Vereins „Meine Bischofsstadt Mügeln e.V.“ / Ansprechpartner: Herr Brink 03 43 62-3 25 25	8. 7. 2015	19.00 Uhr	Vereinsitzung des Heimatvereins Mogelin im Rosenhof Mügeln, Thema: Stadtfest / Ansprechpartner Herr Lobe 03 43 62-3 14 57
30. 5. 2015		Döllnitztalchor Mügeln e.V. – Sommerkonzert in der Kirche Technitz	12. 8. 2015	19.00 Uhr	Vereinsitzung des Heimatvereins Mogelin im Rosenhof Mügeln, Themen: Stadtfest, Tag des offenen Denkmals / Ansprechpartner Herr Lobe 03 43 62-3 14 57
4. 6. 2015	19.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Vereinsabend in der Gaststätte „Filmriss“ Mügeln, Thema: Ablauf Schnupperangeln	14.–16. 8. 2015		20. Mügelner Altstadtfest unter Beteiligung vieler Vereine
5. 6. 2015	14.00–18.00 Uhr	Spielplatzfest der Grundschule „Auf der Höhe“ Neusornzig / Ansprechpartnerin Frau Hübner 03 43 62-3 21 25	15.–	ab	Döllnitztalchor Mügeln e.V. – Kuchenbasar zum Altstadtfest, Dr.-Friedrichs-Straße
5. 6. 2015	19.00 Uhr	Döllnitztalchor Mügeln e.V. – Konzert zur	16. 8. 2015	14.00 Uhr	

15. 8. 2015	9.00 Uhr	Sommerfest des Obstbauvereins Sorntzig e.V. im Kloster Sorntzig / Ansprechpartner: Herr Hanns 03 43 62-3 22 13		Ansprechpartner: Herr Brink 03 43 62-3 25 25
15. 8. 2015		Tag der offenen Tür der Feuerwehr Schweta in der Feuerwehr Schweta / Ansprechpartner: Herr Tandel 01 72/3 51 09 50	4. 10. 2015 10.00 Uhr	Ev.-Luth. Kirchgemeinde – Erntedankfest, Johanniskirche
15. und 16. 8. 2015		Backen zum Stadtfest des Vereins „Meine Bischofsstadt Mügeln e.V.“ am Backhaus / Ansprechpartner: Herr Brink 03 43 62-3 25 25	4. 10. 2015	Teilnahme des Mügelner Heimatvereins Mogelin am 4. Mügelner Erntedankfest
15. u. 16. 8. 2015		Beitrag „200 Jahre Friedensfest in Mügeln (1815)“ des Mügelner Heimatvereins Mogelin / Ansprechpartner: Herr Lobe 03 43 62-3 14 57	4. 10. 2015 17.00 Uhr	Döllnitztalchor Mügeln e.V. – Abschlusskonzert zum Erntedankfest in der Kirche Mügeln
16. 8. 2015	10.00 Uhr	Vernissage des Torgauer Kunst- und Kulturvereins „Johann Kentmann“ in der Rathausgalerie Mügeln	11. 10. 2015	Drachenfest des Bürger- und Heimatvereins Altmügeln und Crellenhain auf dem Vereinsgelände
16. 8. 2015	18.00 Uhr	Ev.-Luth. Kirchgemeinde – Stadtfestkonzert, Johanniskirche	14. 10. 2015 19.00 Uhr	Vereinssitzung des Heimatvereins Mogelin im Rosenhof Mügeln, Thema: Arbeitsplan 2015 / Ansprechpartner Herr Lobe 03 43 62-3 14 57
3. 9. 2015	19.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Vereinsabend in der Gaststätte „Filmriss“ Mügeln, Thema: Ermittlung des Bedarfs an Zusatzkarten für 2016	18. 10. 2015 8.30 Uhr	Wanderung durch Leipziger Neuseenland, mit dem Zug ab Oschatz, Einzelheiten werden noch bekanntgegeben / Ansprechpartner: Herr Winkler 03 43 62-3 22 00
6. 9. 2015	9.30 Uhr	Vereinswanderung zum Liederwanderweg nach Lichtenwalde der AG Freizeit des Vereins „Meine Bischofsstadt Mügeln e.V.“, Einzelheiten werden noch bekanntgegeben / Ansprechpartner: Herr Winkler 03 43 62-3 22 00	24. 10. 2015 10.00–18.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – 12. Mügelner Fischerfest in Schlagwitz am Karpfenteich
8. 9. 2015	19.00 Uhr	Beratung Mitglieder Stadtmarketing des Vereins „Meine Bischofsstadt Mügeln e.V.“ in der Gaststätte „Sachsenkrone“ / Ansprechpartner: Herr Brink 03 43 62-3 25 25	24. 10. 2015 14.00 Uhr	Drachenfest der Apfelbaumschule Schweta / Ansprechpartnerin: Frau Schwaiger 03 43 62-3 44 03
9. 9. 2015	19.00 Uhr	Vereinssitzung des Heimatvereins Mogelin im Rosenhof Mügeln / Ansprechpartner Herr Lobe 03 43 62-3 14 57	27. 10. 2015 13.00 Uhr	Heimatgruppennachmittag der Heimatgruppe Liegnitz-Lüben in der Gaststätte „Sachenkrone“ / Ansprechpartner: Herr Hamann 03 43 62-3 12 61
12. 9. 2015	14.00 Uhr–17.00 Uhr	Tag der offenen Tür in der Apfelbaumschule Schweta / Ansprechpartnerin: Frau Schwaiger 03 43 62-3 44 03	31. 10. 2015 11.00 Uhr	Gartenverein „Grünes Tal“ e.V. Mügeln – Herbstfest
12. 9. 2015	14.00 Uhr	FFW Mügeln – Tag der offenen Tür	1. 11. 2015 16.00 Uhr	Diavortrag: „Nordkorea – Das Paradies ist ein Teil der Hölle“ von und mit Jörg Hertel, Infos und Kartenverkauf: Tel.: 03 43 62-4 10 12, Eintritt: 6,00 Euro
13. 9. 2015	10.00–14.00 Uhr	FFW Mügeln – Tag der offenen Tür	5. 11. 2015 19.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Vereinsabend in der Gaststätte „Filmriss“ Mügeln, Thema: Vorbereitung des Weihnachtsmarktes, Auswertung zum Fischerfest
13. 9. 2015		Tag des offenen Denkmals in Mügeln, Thema: Handwerk, Technik, Industrie	7. 11. 2015 18.00 Uhr	Jubiläumshührung und Jahresabschlussveranstaltung mit Partner der IG BCE Ortsgruppe Mügeln – Kemnitz beim Mügelner Speiseservice Lange
15. 9. 2015	14.00 Uhr	Heimatgruppennachmittag der Heimatgruppe Liegnitz-Lüben in der Gaststätte „Sachenkrone“ / Ansprechpartner: Herr Hamann 03 43 62-3 12 61	11. 11. 2015 19.00 Uhr	Vereinssitzung des Heimatvereins Mogelin im Rosenhof Mügeln, Themen: Weihnachtsmarkt, Beschluss Arbeitsplan 2016 / Ansprechpartner: Herr Lobe 03 43 62-3 14 57
19. 9. 2015	10.00 Uhr	Sportgemeinschaft Döllnitztal e.V. Mügeln – 10. Heidecup in der Turnhalle Altmügeln	13. 11. 2015 19.00 Uhr	Förderverein Mügelner Kirchen e.V. – Vortrag und Mitgliederversammlung
19. 9. 2015	14.00 Uhr	Jungtierbesprechung des Rassegeflügelvereins Mügeln und Umgebung e.V. / Ansprechpartner Herr Barche 03 43 62-3 27 20	28. 11. 2015 16.00 Uhr	Sportgemeinschaft Döllnitztal e.V. Mügeln – Vereinsturnen in der Turnhalle Altmügeln
1. 10. 2015	19.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Vereinsabend in der Gaststätte „Filmriss“ Mügeln, Thema: Vorbereitung 12. Mügelner Fischerfest	28.–29. 11. 2015	Weihnachtsmarkt Mügeln unter Beteiligung vieler Vereine
4. 10. 2015		Backen zum 4. Erntedankfest des Vereins „Meine Bischofsstadt Mügeln e.V.“ am Backhaus / Ansprechpartner: Herr Brink 03 43 62-3 25 25	28.–29. 11. 2015	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Verkaufsbude zum Mügelner Weihnachtsmarkt
4. 10. 2015		4. Erntedankfest mit anderen Vereinen und Kirche der AG Stadtbild des Vereins „Meine Bischofsstadt Mügeln e.V.“ /	28.–29. 11. 2015	Verkaufsbude des Mügelner Heimatvereins Mogelin zum Weihnachtsmarkt
			29. 11. 2015 18.00 Uhr	Ev.-Luth. Kirchgemeinde – Musikalischer Adventskalender, Johanniskirche
			3. 12. 2015 19.00 Uhr	Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V. – Vereinsabend in der Gaststätte „Filmriss“ Mügeln, Thema: Beitragskassierung für 2016, Neuheiten 2016

8. 12. 2015 17.30 Uhr Weihnachtsmusical der Grundschule Tintenklecks Mügeln in der Turnhalle Altmügeln
8. 12. 2015 14.00 Uhr Adventsfeier der Heimatgruppe Liegnitz-Lüben in der Gaststätte „Sachenkrone“ / Ansprechpartner: Herr Hamann 03431-701261
8. 12. 2015 19.00 Uhr Jahresabschluss der Mitglieder des Vereins „Meine Bischofsstadt Mügeln e.V.“ / Ansprechpartner: Herr Brink 034362-32525
9. 12. 2015 17.30 Uhr Weihnachtsmusical der Grundschule Tintenklecks Mügeln in der Turnhalle Altmügeln
9. 12. 2015 19.00 Uhr Vereinssitzung mit Weihnachtsfeier des Heimatvereins Mogelin im Rosenhof Mügeln / Ansprechpartner Herr Lobe 034362-31457
11. 12. 2015 17.30 Uhr Weihnachtssingen auf dem Markt mit anschließendem Feuerwerk der AG Freizeit des Vereins „Meine Bischofsstadt Mügeln e.V.“ / Ansprechpartner: Herr Winkler 034362-32200
11. 12. 2015 14.00 Uhr Döllnitzalchor Mügeln e.V. – Weihnachtskonzert Kirche Sorzig
11. 12. 2015 17.00 Uhr Döllnitzalchor Mügeln e.V. – Weihnachtskonzert Kirche Mügeln
18. 12. 2015 19.30 Uhr Döllnitzalchor Mügeln e.V. – Weihnachtskonzert Jagdhaus Kössern
20. 12. 2015 15.00 Uhr Döllnitzalchor Mügeln e.V. – Weihnachtskonzert Kirche Hohnstädt (Grimma)

Änderungen vorbehalten!

Weitere Auskünfte zu den einzelnen Veranstaltungen erteilt die Stadtverwaltung Mügeln unter der Telefonnummer 034362/41012.

Kontaktadressen:

Stadtverwaltung Mügeln

Tel.: 034362/41012, www.stadt-muegeln.de, e.naumann@stadt-muegeln.de

Angelverein Mügeln „Krebsbach“ e.V., Herr Hoßbach, Tel.: 0151/59171897

Angelverein „Uffm Meter drei Knoten“ e.V., Andreas Naumann, Sorzig

Bürger- und Heimatverein Altmügeln-Crellenhain e.V., Michael Simbke

Döllnitzbahn GmbH, Tel.: 034362/32343, www.doellnitzbahn.de

Döllnitzalchor e.V., Tel.: 034362/31618

Evang. Schulverein Apfelbaum e.V., Tel.: 034362/44747

FFw Mügeln, Tel.: 0175/4358943

FFw Schweta, Tel.: 0152/03203430

FFw Sorzig, Tel.: 0173/4099691

Förderverein Mügelner Kirchen e.V., Tel.: 034362/34218

Gartenverein „Bergfrieden“ e.V., Tel.: 034362/34276

Goetheschule Mügeln, Tel.: 034362/32480

Grundschule Mügeln, Tel.: 034362/32633

Grundschule & Hort „Auf der Höhe“ Neusorzig, Tel.: 034362/32125

Heimatgruppe Liegnitz-Lüben, Günter Hamann, Döbeln

Heimatverein Ablaß e.V., Frank Niemann

Heimatverein Glossen e.V., Tel.: 034362/32168

Hort „Angerkids“ Mügeln, Tel.: 034362/32458

IG BCE Ortsgruppe Mügeln – Kemmlitz, Tel.: 034362/30551

Kita „Sonnenblume“ Mügeln, Tel.: 034362/32820

Kita „Zur Hummelburg“ Ablaß, Tel.: 034362/32393

Kita „Grashüpfer“ Schweta, Tel.: 034362/32108

Kita „Kleine Früchtchen“ Sorzig, Tel.: 034362/32916

Landfrauenverein Glossen e.V., Tel.: 034362/32297

MSC Weiße Erde – Kemmlitz e.V., Tel.: 0177/2084028

Mügelner Heimatverein Mogelin e.V., heimatmuseum-muegeln@bluefighter.de

Mügelner Schützengesellschaft 1591–1990 e.V., Tel.: 034362/32459

Obstbauverein Sorzig e.V., Tel.: 32213

Rassegeflügelverein Mügeln und Umgebung e.V., Lothar Barche

Seniorenvereinigung Mügeln e.V., Tel.: 034362/31281

SG Döllnitztal Mügeln e.V., Tel.: 034362/35036

Stadtmarketingverein „Meine Bischofsstadt Mügeln“ e.V., Herr Brink, Tel.: 034362/32525, www.stadtmarketing-muegeln.de

Altersjubilare Januar 2015



Die Stadt Mügeln gratuliert all ihren Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute, vor allem Gesundheit

Vogel, Heinz	Mügeln	10. 1.	81 Jahre
Esch, Hanns	Neubaderitz	10. 1.	73 Jahre
Fischer, Dieter	Niedergoseln	10. 1.	72 Jahre
Fischer, Detlev	Niedergoseln	10. 1.	72 Jahre
Goldhorn, Anni	Oetzsch	11. 1.	82 Jahre
Riemer, Herbert	Mügeln	11. 1.	77 Jahre
Roßburger, Ellen	Mügeln	11. 1.	77 Jahre
Franz, Helmut	Glossen	11. 1.	77 Jahre
Riemer, Christa	Mügeln	12. 1.	77 Jahre
Glanert, Gerlinde	Mügeln	12. 1.	73 Jahre
Zschau, Ilse	Mügeln	13. 1.	80 Jahre
Schwemmer, Manfred	Schweta	13. 1.	75 Jahre
Leuschner, Waltraud	Grauschwitz	13. 1.	73 Jahre
Janich, Hildegard	Mügeln	14. 1.	93 Jahre
Fischer, Gertrud	Mügeln	14. 1.	86 Jahre
Heyne, Hertha	Mügeln	14. 1.	83 Jahre
Lucas, Käthe	Mügeln	14. 1.	81 Jahre
Zschäbitz, Waltraud	Wetitz	14. 1.	76 Jahre
Rott, Ilse	Mügeln	15. 1.	89 Jahre
Ecke, Bernhard	Mahris	15. 1.	77 Jahre
Hlozek, Erika	Mügeln	15. 1.	77 Jahre
Zwartek, Irma	Glossen	15. 1.	76 Jahre
Dippel, Uwe	Glossen	15. 1.	71 Jahre
Gläsel, Waldemar	Seniorenheim	16. 1.	90 Jahre
Klückmann, Horst	Mügeln	16. 1.	74 Jahre
Pannewitz, Marion	Mügeln	16. 1.	71 Jahre
Richter, Margarete	Grauschwitz	17. 1.	92 Jahre
Dinger, Gerda	Zävertitz	17. 1.	84 Jahre
Rosse, Annerose	Schweta	17. 1.	79 Jahre
Anderssohn, Helga	Neusorzig	17. 1.	71 Jahre
Borrmann, Elfriede	Mügeln	18. 1.	84 Jahre
Schubert, Gisela	Sorzig	18. 1.	75 Jahre
Althannß, Alfred	Mügeln	19. 1.	84 Jahre

Törsel, Klaus	Schweta	19. 1.	71 Jahre
Otto, Martha	Ablaß	20. 1.	92 Jahre
König, Manfred	Grauschwitz	20. 1.	85 Jahre
Schulze, Luzie	Sornzig	20. 1.	79 Jahre
Sisolefsky, Bernhard	Mügeln	20. 1.	79 Jahre
Hennig, Wolfgang	Glossen	20. 1.	72 Jahre
Schmalz, Ingeborg	Neubaderitz	21. 1.	84 Jahre
Schindler, Martha	Glossen	21. 1.	81 Jahre
Hessel, Christoph	Querbitzsch	21. 1.	77 Jahre
Bretschneider, Hanni	Neusornzig	22. 1.	87 Jahre
Miersch, Rolf	Mügeln	22. 1.	76 Jahre
Pannewitz, Alfons	Mügeln	23. 1.	74 Jahre
Kohlhofer, Gabriele	Neusornzig	23. 1.	73 Jahre
Otto, Maritta	Mügeln	23. 1.	70 Jahre

2. Annika Leutner
3. Michelle Jersemann
- AK 8/9 (Jungen)
1. Martin Käseberg
2. Daniel Hahn
3. Jonathan Groß

2. Leah Reichert
3. Nadine Mehrheim

*Abteilung Turnen – Die Übungsleiter
SG „Döllnitztal“ Mügeln e.V.*

Freiwillige Feuerwehr

FF Mügeln

16. 11. 2014; 9.15 Uhr bis 12.00 Uhr
Einsatzübung „Austritt Chlorgas“ in Oschatz,
Platsch-Bad
19 Kameraden im Einsatz



Aus dem Vereinsleben

Bekanntmachung Rassegeflügelverein Mügeln und Umgebung 1878 e.V.

Der Rassegeflügelverein Mügeln und Umgebung 1878 e.V. führt seine jährliche Ausstellung am **17. 1. und 18. 1. 2015 im Park Schweta** in der Turnhalle durch. Hierbei findet auch eine Tombola mit vielen Preisen statt. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Die Mitglieder des RGV Mügeln würden sich über viele Besucher freuen. Geöffnet ist am Sonnabend, dem 17. 1. 2015 von 9.00–17.00 Uhr und am Sonntag, dem 18. 1. 2015 von 10.00–15.00 Uhr.

Wir wünschen allen Sponsoren und der Stadtverwaltung Mügeln alles Gute für das Jahr 2015.

Die Mitglieder des Vereins



5. Vereinsmeisterschaften 2014 im Gerätturnen der SG „Döllnitztal“ Mügeln e.V.

Kurz vor Jahresende am 27. 11. 2014 trafen sich alle Turnerinnen und Turner um die Vereinsmeister in den verschiedenen Alters- und Leistungsklassen zu ermitteln.

Insgesamt gingen 31 Sportler an den Start. Die jüngsten Teilnehmer (5–6 Jahre) absolvierten noch vereinfachte Übungen. Mit viel Freude und Ehrgeiz waren die Kleinen dabei. Alle Aktiven konnten sich somit ausprobieren und ihre im Training erlernten Leistungen überprüfen. Stolz erhielten alle Teilnehmer am Ende des Wettkampfes eine Urkunde und die drei Erstplatzierten dazu noch eine Medaille. Aus der Sicht der Übungsleiter war dieser Wettkampf sehr erfolgreich und es kann nun motiviert weiter trainiert werden.

Alle 1. bis 3. Plätze im Überblick:

AK 5/6 (vereinfachte Übungen)

1. Liselotte Pannewitz
2. Jonathan Hahn
3. Mathilde Naumann

AK 7 (Leistungsklasse)

1. Neele Kramer
2. Leona Sauer
3. Ronja Schilke

AK 8/9

1. Milena Kliemann
2. Cecile Vogel
3. Luisa Ritter

AK 8/9 (Leistungsklasse)

1. Jeannie Reichert
2. Jasmin Deuse
3. Linda Löbnitz

AK 10/11

1. Franziska Zingler

AK 10/11 (Leistungsklasse)

1. Vanessa Ludewig



Die Jagdgenossenschaft Glossen-Kemmlitz
lädt ein zur **Jahreshauptversammlung** am **29. 1. 2015** um **19.00 Uhr** in das ehemalige **Gemeindeamt Glossen**

Tagesordnung:

1. Änderung der Satzung
2. Verschiedenes

Der Vorstand



Dürrweitzschener Carneval Club

01.02.2015 Seniorenfasching

"Alles voller Stars und Glitter, beim DCC im Blitzlichtgewitter"

Kartelltelefon: 034385 / 51 323
weitere Infos unter: www.dcc-club.de

14 Uhr bis 18 Uhr
Bürgerzentrum Dürrweitzschen

Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee, Kuchen und Getränken gesorgt.

Der Eintritt beträgt **6,00 Euro**.

Bei größerem Interesse der Seniorinnen und Senioren der Stadt Mügeln mit ihren Ortsteilen kann auch ein Bus für die Hin- und Rückfahrt organisiert werden. Die Kosten dafür betragen zusätzlich **5,00 Euro**.

Kirchennachrichten

Ev.-Luth. Kirchspiel Mügeln mit Schweta und Altmügeln

Sonntag, 11. Januar 2015 (Erster nach Epiphania)

10.30 Uhr Schweta, Gottesdienst mit heiligem Abendmahl, Pfrn. Krautkrämer



Sonntag, 18. Januar 2015 (Zweiter nach Epiphania)

10.30 Uhr Mügeln, Gottesdienst mit heiligem Abendmahl, Pfrn. Krautkrämer

Sonntag, 25. Januar 2015 (Letzter nach Epiphania)

10.30 Uhr Altmügeln, Gottesdienst mit heiligem Abendmahl, Kindergottesdienst, Pfrn. Krautkrämer

Seniorenkreis

Gallschütz, 15. 1. 2015 um 14.00 Uhr bei Frau Gehring
Schreibitz/Kiebitz, 22. 1. 2015 um 14.00 Uhr im Pfarrhaus Schreibitz

Gesprächskreis

Schreibitz, 22. 1. 2015 um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Schreibitz

Ev.-Luth. Pfarramt des Kirchspiels Sorzig mit den Gemeinden Kiebitz, Schreibitz, Börtewitz, Ablaß, Gallschütz und Sorzig

Öhninger Straße 39, 04769 Mügeln OT Sorzig
Büro Sorzig, Frau Günzel, Montag und Freitag 8.00–11.30 Uhr,
Mittwoch 14.00–17.30 Uhr, Telefon: 03 43 62 / 3 26 16,
Fax: 03 43 62 / 4 43 65
Büro Ablaß, Frau Günzel: Telefon: 01 60 / 99 75 73 74
Donnerstag 8.00–11.30 Uhr
Büro Kiebitz, Frau Günzel: Telefon: 01 60 / 99 75 73 74
Dienstag 8.00–11.30 Uhr
Pfarrerin Ulrike Weyer, Öhninger Str. 39, 04769 Sorzig, Telefon:
(03 43 62) 37 97 83, Fax (03 43 62) 4 43 65, ulrike.weyer@email.de

Sonntag, 11. Januar 2015 (1. Sonntag nach Epiphania)

10.30 Uhr Schreibitz, Singegottesdienst, Pfr. Riese

Sonntag, 18. Januar 2015 (2. Sonntag nach Epiphania)

9.00 Uhr Ablaß, Abendmahlsgottesdienst, Pfrn. Krautkrämer

Sonntag, 25. Januar 2015 (Letzter Sonntag nach Epiphania)

9.00 Uhr Kiebitz, Predigtgottesdienst, Frau Schneider

10.30 Uhr Gallschütz



39. Faschingsumzug
in Mannschatz

zum Ersten zum Zweiten

14. FEBRUAR 2015

Beginn: 14.00 Uhr
danach Straßenfasching
und Party im Zelt